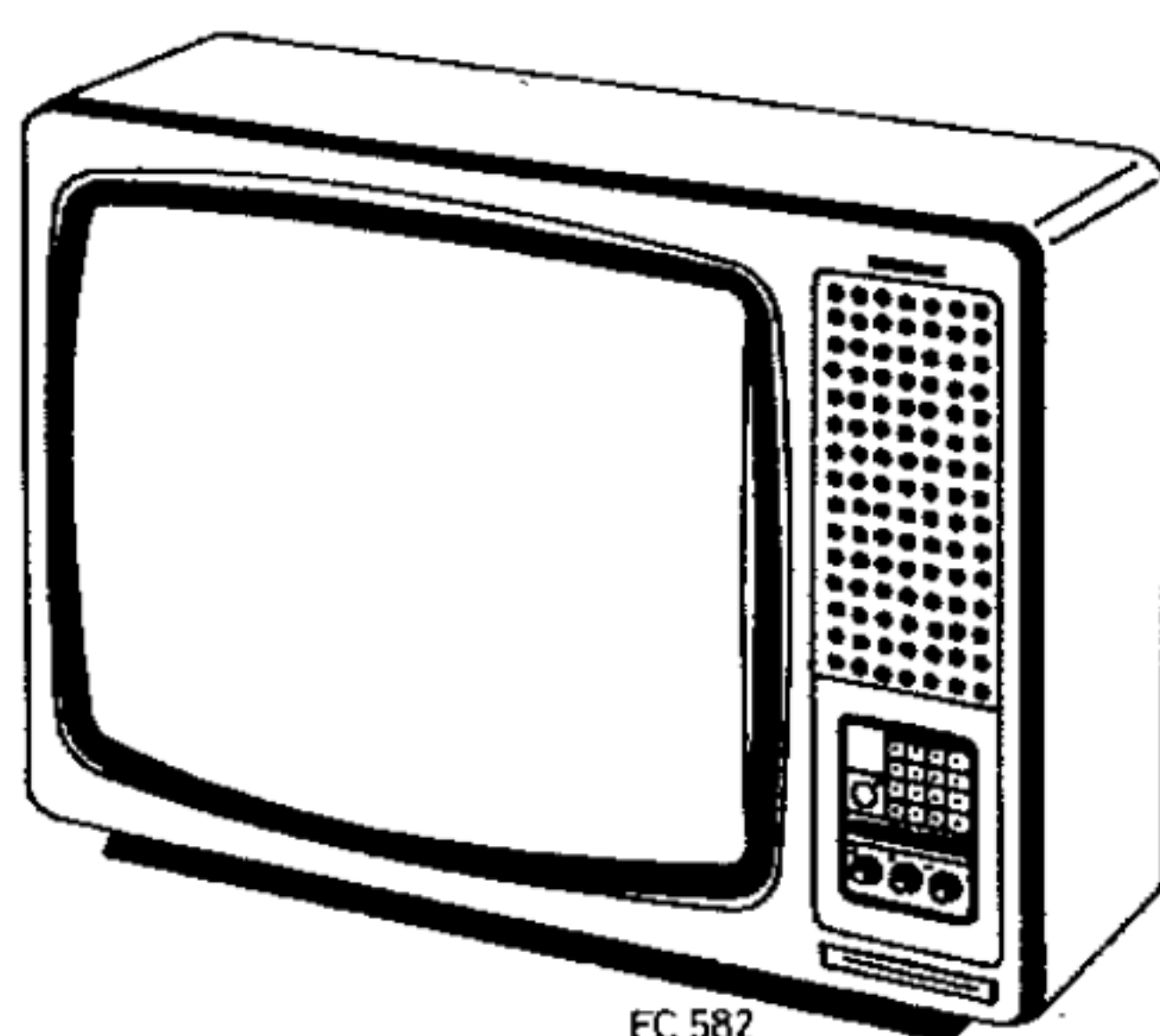


SIEMENS



ERSATZTEILLISTE
SPARE PARTS LIST
LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE

FARBFERNSEHGERÄT
 COLOR TV SET
 TELEVISEUR EN COULEUR
 BILDMEISTER FC 582 2

* Wiederholteile Bildröhre A56-701X
 Spare parts on stock picture tube
 Pièces de rechange tube image
 sur dépôt

Ausgabe: Mai 1979
 Issue: May 1979
 Edition: Mai 1979

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
BEDIENTEIL TV 16 OPERATING SECTION PARTIE DE COMMANDE			D1161	*71 3143	ZTK 6,8
ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES			D1105, 1112, 1150, 1151, 1170	*71 2847	1 N 4148
*74 3686		Bedienteil operating section pièce de commande	V1112, 1140, 1145	*70 7233	BC 238 B
*74 3689		Leiterplatte f. Bedienteil printed circuit board f. operating section plaquette à circuit imprimé p. pièce de commande	V1149, 1150/51	*70 8967	BC 308 B
*74 3688		Modul f. Speicher receiver-modul modul récepteur	V1113	*71 4435	BD 433
*71 1628		Netzschalter power supply switch interrupteur secteur	INTEGRIERTE SCHALTKREISE INTEGRATED CIRCUITS CIRCUITS INTEGRE		
Y1200	*71 4471	Anzeigeelement (7-Segment) TIL702 indicating element élément indicateur	V1152	*71 4141	AY 3-8203
SPULEN/COILS/BOBINES			V1160	*71 4144	MC 14 493
L1120	*71 2563		V1141	*71 4468	MM 74C906
L1127	*71 2935		V1130	*71 4467	SAA 1006
EINSTELLREGLER ADJUSTING CONTROLS POTENTIOMETRES AJUSTABLE			V1120	*71 3133	SN 76 670 NS 20
R1165	*70 6343	20 kOhm	HYBRAMS		
R1151	*71 1987	50 kOhm	W1150	*71 4138	Speicher/memory/mémoire
DIODEN/DIODES			W1160	*71 4139	Analog
D1128	*71 2555	BB 122	W1151	*71 4470	Dickschichtschaltung thick layer connection couche épais couplage
D1199	*71 3524	LD 30-1 1200	ELKOS ELECTROLYTIC CAPACITORS CONDENSATEURS ELECTROLYTIQUE		
D1114	*70 8890	ZPD 12	C1140	*71 0451	1 uF 63 V
D1109	*70 8844	ZPD 22	C1135	*71 0050	10 uF 63 V
D1117	*71 3142	ZPD 30	C1108	*71 0042	47 uF 63 V
			C1162	*70 6965	100 uF 10 V

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
MECHANISCHE TEILE MECHANICAL PARTS PIECES MECANIQUE					
75 0043		Gehäuse f. Bedienteil case f. operating section ébénisterie p. pièce de commande			
72 0089		Netztaste mains key touche de secteur			
*71 2529		Druckfeder f. Netztaste pressure spring f. mains key ressort de pression p. touche de secteur			
KNOPF/KNOB/BOUTTON					
71 4449		f. Programm-Tasten (1-16) f. program key p. touche de programme			
71 4450		(C)			
71 4451		(Sp)			
71 4452		(U)			
71 4453		()			
71 4454		(I)			
71 4455		(III)			
71 4551		f. Potis/potentiometers p. potentiomètres			
71 4461		Andruckfeder f. Schaltfolie pressure spring f. switch foil ressort de serrage p. feuille d'interrupteur Schaltfolie switch foil feuille d'interrupteur			
71 4462		groß/large/grande			
71 4463		klein/little/petit			
Folie/foil/feuille					
71 4464		groß/large/grande			
71 4465		klein/little/petit			
71 4549		Kappe f. LED-Anzeige cap f. LED indication capot p. LED indication			

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		GEHÄUSE UND EINBAU CABINET AND MOUNTING BOITIER ET MONTAGE			Halter f. Entmagn. Spule support f. demagnetizing coil support p. bobine de desaimantation
		GEHÄUSETEILE CABINET PARTS PIECES DE BOITIER	*71 0045		an den Ecken on the corners aux coins
78 0038		Gehäuse/cabinet/ébénisterie nußbaumfarbig/nut wood/noyer	*71 1885		links u. rechts left and right à gauche et à droite
78 0039		Frontrahmen nußbaumfarbig front frame nut wood chassis frontal noyer	*71 3220		oben und unten top and bottom en haut et en bas
72 0955		Schriftzug typed strip inscription			
*71 1463		Firmenzeichen trade monogram marque			
*70 5489		Fußgleiter foot runner pied à glissière			
78 0040		Rückwand rear panel /dos			
		Halter f. Rückwand support f. rear panel support p. dos			
*71 2925		links u. rechts/left a. right/ à gauche et à droite			
*71 4329		oben/top/en haut			
*71 1479		Knebel f. Rückwand knob f. rear panel bouton p. dos			
*70 5316		Gummiring f. Rückwand rubber ring f. rear panel rondelle caoutchouc p. dos			
*75 0071		Abdeckung f. Programmtasten cover f. program keys couvercle p. jeu de programme			
		EINBAUTEILE MOUNTING PARTS PIECES DE MONTAGE			
*77 2644		Lautsprecher loudspeaker haut-parleur			
*71 0873		Klammer f. Lautsprecher clamp f. loudspeaker clips p. haut-parleur			
*77 1489		Gummidichtung f. Bildröhre rubber packing f. picture tube joint caoutchouc p. tube image			
*74 3645		Rastwinkel f. Schiene locking angle f. bar equerre d'arrêt p. barre			

SUPERMODULCHASSIS 100-10

Bildröhre
picture tube
tube image A56-701X

Wiederholteile
Spare parts on stock
Pieces de rechange
sur dépôt

Ausgabe: Mai 1979
Issue: May 1979
Edition: Mai 1979

Pos. Item	Best.-Nr. Code No.	Gegenstand Part	Pos. Item	Best.-Nr. Code No.	Gegenstand Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		ELEKTRISCHE TEILE ELECTRICAL PARTS COMPOSANTS ELECTRIQUES	*74 3704		f. Horiz.-Oszillator f. horizontal-oscillator p. oscilateur-horizontale
		AUSTAUSCH-MODULN EXCHANGE MODULS MODULS ECHANGE	75 0020		f. Spannung f. voltage p. tension
*74 3527		VHF/UHF-Tuner	*74 3456		f. Steuerung f. control p. controle
*74 3603		Bild-ZF-Verstärker picture-IF-amplifier amplificateur-FM-image	75 0021		f. SSVD
*74 3294		f. NF/LF/BF			LEITERPLATTEN PRINTED CIRCUIT BOARDS PLAQUETTES A CIRCUIT IMPRIME
*74 3234		f. Luminanz	75 0019		Chassis
*74 3233		f. Chroma/chroma coder p. ampli chrominance	75 0023		f. Bildrohranschluß f. picture tube-connecting plate p. tube image-plaque de jonction
*74 3224		f. R-G-B	78 0065		Bildröhre A65-701X picture tube tube image
75 0022		f. Horiz.-Endstufe f. horizontal-output stage p. etage final-horizontale	72 0092		Fokusstecker f. Bildröhre focus plug/fiche focus
			*70 9327		Serviceschalter service switch interrupteur de service
			*71 1557		Schalter f. Farbservice switch f. color service interrupteur p. service de couleur
			Q380 *71 3148		Quarz 4,433 MHz crystal/quartz

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		SPULEN UND FILTER COILS AND FILTERS BOBINES ET FILTERS			Ferritperle ferrite bead/perle ferrite
	*77 2369	Entmagn. Spule demagnetizing coil bobine de desaimantation	L555	*71 2849	
			L505,507, 508,560	*71 0546	
L695	*71 3495	Spule (Bildlage) coil (lateral-shift) bobine (hauteur-image) Keramik-Filter	L677, 678,	*71 2093	
F120	72 0026				TRANSFORMATOREN TRANSFORMATORS TRANSFORMATEURS
F202	*71 4489		T520	75 0024	Netztrafo mains transformer transfo d'alimentation de sortie
		Filter/filtre	T500	75 0025	DST-Zeilentrafo line transformer transfo ligne
F201	*71 0565		T675	75 0026	Treibertrafo drive transformer transformateur driver
F135	72 0028				
F151	*71 2859		L494/5	*74 3248	Netzdrossel mains choke self d'alimentation
F301	*71 2860				
L638	*71 2855		L528	72 0025	Heizdrossel heater choke self de chauffage
F102,104, 110	72 0027				EINSTELLREGLER ADJUSTING CONTROLS AJUSTABLE POTENTIOMETRES
Z311	*74 2847	Y-Verzögerungsleitung Y-delay line ligne à retard luminance			
Z396	*74 3642	PAL-Verzögerungsleitung SDL 145 PAL delay line ligne à retard PAL			
		SPULEN/COILS/BOBINES			
L160,213	*71 0566		R805	72 0040	100 Ohm
L302	*70 9555		R394	*71 1616	100 Ohm
L306,309	*71 0904		R324	*71 1939	500 Ohm
L314	*71 1599		R405, 421,437	*71 1620	750 Ohm
L280,346	*71 1597		R392	*71 1621	1 kOhm
L358	*71 4289		R550	*71 2875	1 kOhm
L386	*71 1380		R330	*71 2876	1,5 kOhm
L390	*71 2858		R408, 424,440	*71 2877 72 3140	2 kOhm 2,2 kOhm
L396	*71 0031		R390	*70 6342	2,5 kOhm
L397	*71 0030		R120,607	*71 1372	5 kOhm
L416	*71 1933		R137	*71 1623	5 kOhm
433,448			R370	*71 4297	5 kOhm
L261	*71 1381		R367	*70 9933	10 kOhm
L476	*70 7281		R265	*70 9002	10 kOhm
L480,481	*71 1379		R483	*71 2561	10 kOhm (Kontrast)
L553	*70 6206		R832	72 0041	20 kOhm
L572,575, 578,591	*71 1594		R264	*71 1627	100 kOhm
L639,641	*71 2857		R834	72 0042	500 kOhm
L873	72 0029		R538	*71 1629	1 MOhm
L471	*71 4492		R540	*71 4298	30 MOhm (Fokus)
L517	72 0030				
L529	72 0031			*71 2879	Einstellachse f. R483 adjusting axle axe de reglage
L531	72 0032				
L638	*71 2855				

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de	Objet	Pos.	Ref. de	Objet
	cde			cde	
		DIODEN UND GLEICHRICHTER DIODES AND RECTIFIERS DIODES ET REDRESSEURS	V305, 335,345	*70 7233	BC 238 B
D93	*70 5711	AA143 od. SFD 037A	V550,607, 631	*70 8527	BC 307 A
D500	*71 1584	B250/C1400 od. C1500	V260, 409,426,440	*70 8966	BC 307 B
D520,544, 553,	*70 8881	BA 157	V638,641	*71 2274	BC 307 C
			V671	*71 2824	BD 410
D9,21,70, 74,98 ,37	*71 2843	BA 182 grün	V410, 427,442	*71 2825	BF 415 B
D11-13	*70 9982	BA 379 grau	V411, 428,443	*71 2826	BF 416 B
D69,75,93	*70 9984	BB 105 (Terzett)	V671	*71 3499	BF 489B
D38,42,63	*71 1930	BB 205 D (Terzett)	V410,427	72 0037	BF 758
D541	*71 0891	BY 133 od. BY 156	V411/27	72 0049	BF 761
D558/9	*71 1585	BY 296	443		
D625	*70 7596	D380 oder N11	V678	72 0059	BU 208B
			V687	*71 2827	P 7060
D557,590	*71 2846	BY 297	V560	*71 1929	S 2530A
D695/6	*71 1932	BY 298	V678	*71 2828	S 2802
D507,571	*71 1586	BY 299			Kühlblech/cooling plate/tôle de refroidissement
D575	*71 3501	BYX 71/600R		*71 1365	f. V176
D682	*71 1368	SFD 49		*71 2830	f. V410/411,427/428,442/443
D450	*71 2848	ZPD 7,5 LV		*71 2836	f. V581,D575
D550	*71 1966	ZPY 15		*71 2054	f. D555
D489	*70 9863	1 N 4004		72 0020	f. D873,886,895
					Kühlkörper heat sink élément de refroidissement
D133,134, 135,344 344, 345,363,398,482, 475,476, 482,556,557 607, 671,685, 689,690	*70 6829	1 N 4148 od. 1 N 914		*71 2831	f. V560
D77,15	*71 2847	1 N 4148-02		*74 3253	f. V678
48,51 D678	*71 2844	BYW19/1000R			Isolierplatte insulating plate plaque isolante
				*71 2832	f. V560
				*71 2834	f. V678
				72 0021	f. D873,886,895
					Glimmerscheibe mica disk rondelle mica
		THYRISTOREN		*71 2833	f. V560
D555	*71 1574	BR 103 X		*71 2835	f. V678
D873, 886,895	72 0038	203 350		*71 2840	f. D873,886,895
				72 0022	Isolierstreifen f. D873,886,895 insulation strip/bende isolante
		TRANSISTOREN TRANSISTORS			INTEGRIERTE SCHALTKREISE INTEGRATED CIRCUITS CIRCUITS INTEGRE
V95,85	*70 2164	AF 106	V390	*71 1559	MC 1327
V55,65	*71 0154	AF 279 S od. AF 367	V486	*71 1558	MC 7724 CPB
V35,27	*70 9904	AF 379	V215	*71 4493	TBA 120 T
V621, 685,690	*70 8962	BC 237 A	V210	*71 1560	TBA 120 U
V614 ,170	*70 8963	BC 238 A			

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
V380	*71 1561	TBA 395	C591	*71 2057	220 uF 40 V
V350	*71 1562	TBA 396	C504	*71 2867	220 uF 385 V
V215	*71 2086	TBA 800	C217,230	*70 8363	470 uF 16 V
V275	*70 8912	TBA 920	C208,578	*71 0852	470 uF 40 V
V135	*70 9913	TDA 440	C498	*71 1909	1000 uF 25 V
V581	*71 1565	uA 78 M 15 UC			
V101	72 0033	SL 1430	C381	*70 5527	rimmer 10-60 pF
V110	72 0034	TBA 2840			
V830	72 0035	TCA 871			KERAMIK-KONDENSATOREN
V840	72 0036	LM 339N			CERAMIC CAPACITORS
V236	*71 4494	ESM 632C			CONDENSATEURS CERAMIQUE
		KUNSTFOLIENKONDENSATOREN			
		SYNTHETIC FOIL CAPACITORS			
		CONDENSATEURS EN FEUILLE PLASTIQUE			
C529	*71 3503	2,5 nF 1,5 KV	C676	*70 9348	120 pF 2 KV
C507	*71 2870	2,8 nF 1,5 KV	C571	*71 1608	220 pF 1 KV
C678	72 0060	8,2 nF 1,6 KV	C499-502	*70 6973	1,5 nF 1 KV
C536	*71 4292	10 nF 1,5 KV	C505	*71 2869	3,3 nF 400 V
C535	*71 2872	56 nF 1,75 KV	R492	*71 1640	PTC-Widerstand
C530	*71 2921	2,7 uF 250 V			resistor/resistance
C531	*71 2874	2,2 uF 160 V	R374	*70 6716	NTC-Widerstand 4,7 kOhm
					resistor/resistance
			R535	*70 5191	VDR-Widerstand VDR-950V
					resistor/resistance
					DRAHTWIDERSTÄNDE
					WIRE RESISTORS
					RESISTANCES BOBINEE
			R678	*71 3505	0,51 Ohm 1 W
			R555	*71 2882	0,82 Ohm 1 W
			R486	*71 4478	3,3 Ohm 5 W
			R521	*71 3536	15 Ohm 9 W
			R497	*70 5979	2,7 Ohm 9 W
			R558	*71 2883	10 Ohm 5 W
			R471	72 0044	56 Ohm 4 W
			R674	*71 0962	82 Ohm 4 W
			R507	*71 1639	150 Ohm 11 W
			R531	*71 2884	390 Ohm 4 W
			R520	72 0049	680 Ohm 4 W
					METOX-WIDERSTÄNDE
					METALLIC OXIDE RESISTORS
					RESISTANCES EN METAL OXYDE
			R536	71 4501	150 Ohm 1,5 W
			R675	*71 2889	2,7 kOhm 1,5 W
			R475	*71 2885	20 kOhm 4 W
			R409,426	*71 2886	39 kOhm 1,5 W
			441		
			R415,	*71 2887	43 kOhm 0,7 W
			432,447		
			R411,	*71 2888	82 kOhm 0,7 W
			428,443		
			R504	*71 4300	220 kOhm 1 W
C629, 325	*71 0846	1 uF 30/35 V Tantal			
C391/4	*70 7446	1 uF 35 V			
C367, 612	*70 6703	2,2 uF 25 V			
C679	*71 0150	2,2 uF 70 V			
C270	*70 6706	4,7 uF 25 V Tantal			
431,446					
C672	*71 3170	4,7 uF 35 V			
C489	*71 0915	4,7 uF 350 V			
C311, 335,553	*70 2449	10 uF 35 V			
C512	*70 9030	10 uF 350 V			
572					
C123, 205,211,	*71 1815	22 UF 40 V			
370,544,683,679					
C261, 264,605,689	*70 8077	47 uF 16 V			
C318, 481	*70 7333	47 uF 35 V			
C559	*71 0091	47 uF 100 V			
C576	*71 0916	47 uF 250 V			
C471	*70 8921	100 uF 16 V			
C473, 485,604,674	*70 1244	100 uF 35 V			
C177	*70 8360	220 uF 16 V			

SIEMENS

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		SICHERHEITS-WIDERSTÄNDE SAFETY RESISTORS RESISTANCES DE SECURITE			BEFESTIGUNGSTEILE FASTENING PARTS PIECES DE FIXATION
R639,640	*71 2891	0,15 Ohm 1/8 W			Träger bracket/porteuse
R526	*71 1936	0,22 Ohm 1/8 W			
R437	*71 2892	1 Ohm 1/3 W			
R372	*71 1937	4,7 Ohm 1/8 W	*71 4363		links/left/à gauche
R605	72 0046	22 Ohm 1/8 W	*71 4364		rechts/right/à droite
R480,318	*71 0929	47 Ohm 1/8 W			
R525	72 0050	47 Ohm 1/8 W	*74 3645		Rastwinkel locking angle équerre d'arrêt
R262,604	*71 2894	68 Ohm 1/8 W			
R674	*71 3191	120 Ohm 1/8 W			
R512	*71 2893	220 Ohm 1/3 W			
R520	72 0062	510 Ohm 1/8 W			
R479	*70 7864	3,9 kOhm 1/8 W	*71 2895		Rastfeder (K'st) locking spring ressort d'arrêt
R577	72 0045	0,12 Ohm 0,4 W			
		DICKSCHICHT-SCHALTUNGEN THICK LAYER CONNECTIONS COUCHE-EPAIS COUPLAGES			Rolle/roller/rouleau
W270	*71 1600		*71 2896		f. Rastfeder oben f. locking spring top p. ressort d'arrêt en haut
W290	*71 1934				
W333	*71 1605		*71 2897		f. Halter unten f. support bottom p. support en bass
W840	72 0039				
		Sicherungen fuses/fusibles			
S500	*70 0606	1,6 A flink	75 0007		Abschirmrahmen f. SSVD-Modul screening/blindage
S491/2	*70 5194	4 A träge	75 0018		Deckel f. SSVD-Modul cover/couvercle
	*70 4891	Halter f. Sicherung support f. fuse/fusible			
S780	72 0734	Funkenstrecke spark gap/éclateur			FASSUNGEN SOCKETS DOUILLES DE LAMPE
		MECHANISCHE TEILE MECHANICAL PARTS PIECES MECANIQUE			
		Halter/support			
	*71 2818	f. Antennebuchse f. antenna jack p. prise d'antenne	*70 9326		Fassung f. Bildröhre socket f. picture tube douille p. tube image
	*71 2819	f. Tuner			Fassung f. IC socket/douille
	*71 2820	f. Kabel(Chassis)cable	*71 1364	14polig	
	*71 2821	Distanzstück(Luminanz/RGB) spacer/entretoise	*71 2547	16polig	
	*71 2898	Kabelhalter f. Netzleitung cable holder f. power line support de câble p. ligne de resaux			KABEL, BUCHSEN UND STECKER CABLES, JACKS AND PLUGS CABLES, JACKS ET FICHES
		Klammer/clip/agrafe			Verbindungskabel connecting cable cable de jonction
	72 0063	f. RGB-Modul	*74 3238		f. Tuner
	*71 2901	f. Isolierplatte f. insulating plate p. plaque isolante	*74 3275		f. Ablenkssystem f. deflection system p. système de deviation
	*71 4131	Schraubkappe f. DST-Trafo screw plug f. DST-transformator bouchon p. transfo DST	*74 3641		f. DST-Trafo f. DST-transformer p. DST transfo
			*74 3651		f. Bildröhre f. picture tube p. tube image

Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand	Pos.	Best.-Nr.	Gegenstand
Item	Code No.	Part	Item	Code No.	Part
Pos.	Ref. de cde	Objet	Pos.	Ref. de cde	Objet
		Steckergehäuse plug case/ébénisterie de fiche			MECHANISCHE TEILE MECHANICAL PARTS PIECES MECANIQUE
*71 2007		5polig/pin/pôle	71 2818		
*71 1543		7polig/pin/pôle	71 2819		
*74 2836		12polig/pin/pôle	71 2898		
*71 2545		15polig/pin/pôle	71 2821		
*71 1361		f. NF-Steuerspannung f. LF-control voltage p. BF-tension de commande			
*74 3239		f. Zeilenoscillator f. line oscillator p. oscillateur ligne			
*74 3242		f. Horiz.Endstufe f. horizontal-output stage p. etage final-horizontal			
*74 2828		f. Chroma- u. RGB-Modul			
*74 3240		f. Luminanz-Modul			
*74 3241		f. Vertikal-Modul Steckerwanne connecting through curvette de connection	71 2820		
*71 2045		5polig/pin/pôle	71 2895		
*71 2817		5polig/pin/pôle	71 2901		
*71 2816		7polig/pin/pôle			
*71 1550		12polig/pin/pôle			
*71 2815		15polig/pin/pôle			
		Kontaktleiste contact terminal barrette de contact			
*70 7263		f. Tuner			
*74 2827		f. Bild-ZF-Verstärker f. picture-IF-amplifier p. amplificateur-IF-image			
*71 1540		f. AV-Modul			
*70 7574		Flachsteckhülse f. RGB plug sleeve fiche douille			
*70 7575		Kontaktgehäuse f. RGB contact case ébénisterie de contact			
*71 1544		Kontaktfeder contact spring lame de contact			
			53 0029		Bedienungsanleitung FC 582 Operating instructions Instructions de service Service-Druckschrift FC 582 Service-booklet Brochure service
			51 0276		Chassis
			51 0109		Bedienteil